



PICCOLO XS

GET ME
STARTED



KRUPS



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

EN Read Safety Precaution booklet before first use.

DE Vor der erstmaligen Verwendung Broschüre mit Sicherheitshinweisen lesen.

FR Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation.

IT Leggere l'opuscolo con le precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.

ES Leer el folleto de precauciones de seguridad antes del primer uso.

PT Ler o folheto de Recomendações de Segurança antes da primeira utilização

NL Lees de handleiding door voor het eerste gebruik.

GR Διαβάστε το φυλλάδιο Οδηγίες Ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση.

KZ Бірінші рет пайдаланудың алдында нұсқаулықты оқыңыз.

RU Перед первым использованием прочитайте руководство по технике безопасности.

CZ Před prvním použitím si přečtěte brožuru s bezpečnostními pokyny.

SK Pred prvým použitím si prečítajte príručku s bezpečnostnými pokynmi.

HU Az első bekapcsolás előtt olvassa el a biztonsági óvintézkedéseket ismertető tájékoztatót.

BS Prije prve upotrebe pročitajte brošuru s sigurnosnim uputama.

BG Прочети инструкциите за безопасност преди употреба.

RO Înainte de prima utilizare, citiți manualul cu măsuri de siguranță.

SL Pred prvo uporabo preberite brošuro z varnostnimi napotki.

SR Pre prve upotrebe pročitajte bezbednosno uputstvo.

HR Prije prve uporabe pročitajte knjižicu sa sigurnosnim uputama.

UK Перед првато употреба прочитайте ја брошурата која содржи безбедносни предупредувања.

AL Lexoni manualin me udhëzimet e sigurisë para përdorimit

PL Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z broszurą zawierającą wskazówki bezpieczeństwa.

UA Перед першим використанням прочитайте інструкцію з техніки безпеки.

ET Enne kasutamist lugege läbi ettevaatusabinõude brošüür.

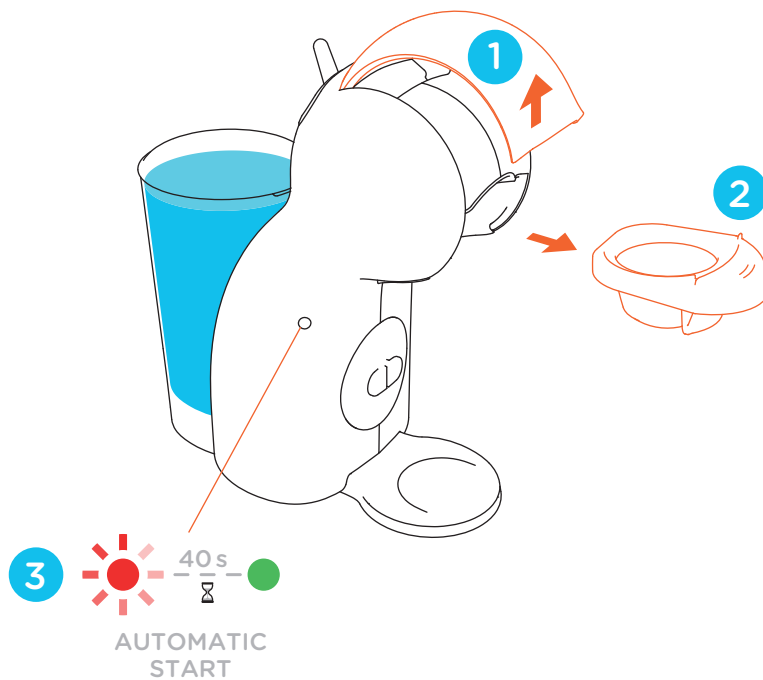
LT Prieš naudodami atidžiai perskaitykite pridedamą instrukciją.

LV Pirms pirmās lietošanas reizes, izlasiet drošības noteikumu bukletu.

TH เพื่อการใช้งานเครื่อง NESCAFÉ® Dolce Gusto® ได้อย่างถูกต้อง กรุณาอ่าน คู่มือก่อนการเริ่มใช้งานครั้งแรก

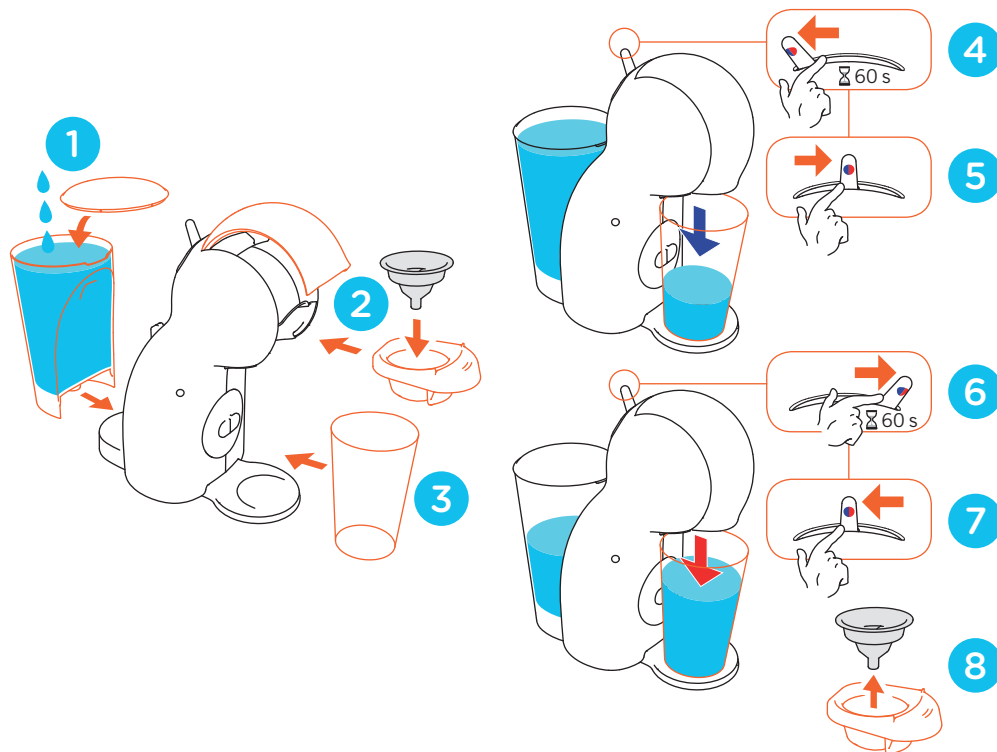


START THE MACHINE



- DE Maschine starten FR Mise en service de la machine IT Avvia la macchina
ES Iniciar la máquina PT Ligar a máquina NL Zet het apparaat aan GR Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία
KZ Машинаны іске қосу RU Запуск кофемашины CZ Spustte stroj SK Spustite stroj HU A készülék elindítása
BS Uključite aparat BG Стартирайте машината RO Porniți aparatul SL Zagon aparata SR Uključite aparat
HR Pokrenite uređaj NMK Включете ја машината AL Nis makinerinë PL Uruchom urządzenie
UA Запуск кавомашини ET Käivitage masin LT Paleiskite aparatą LV Iedarbiniet iekārtu
TH เริ่มการใช้งานเครื่องชงกาแฟ

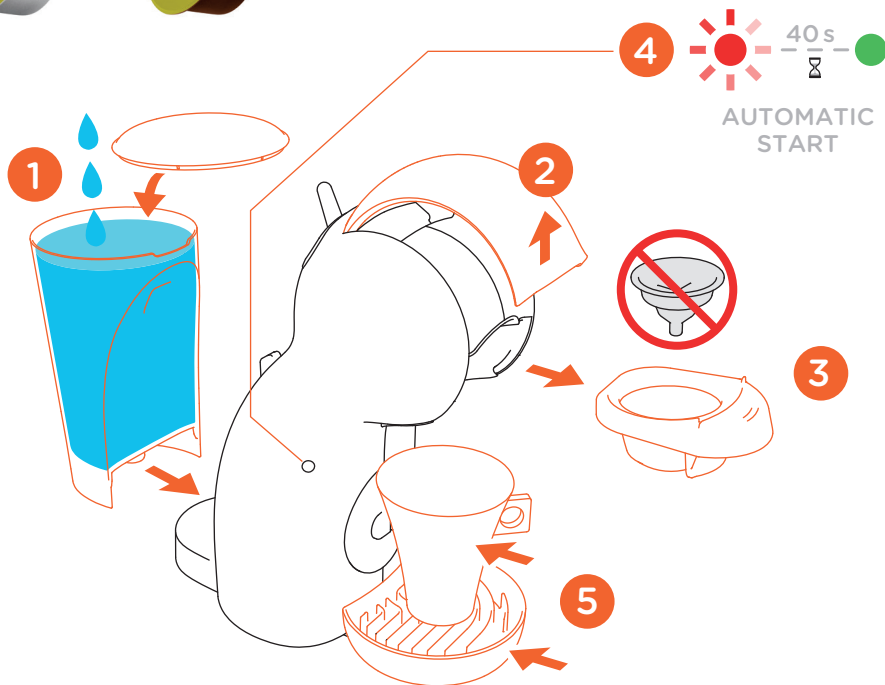
CLEAN ME FIRST



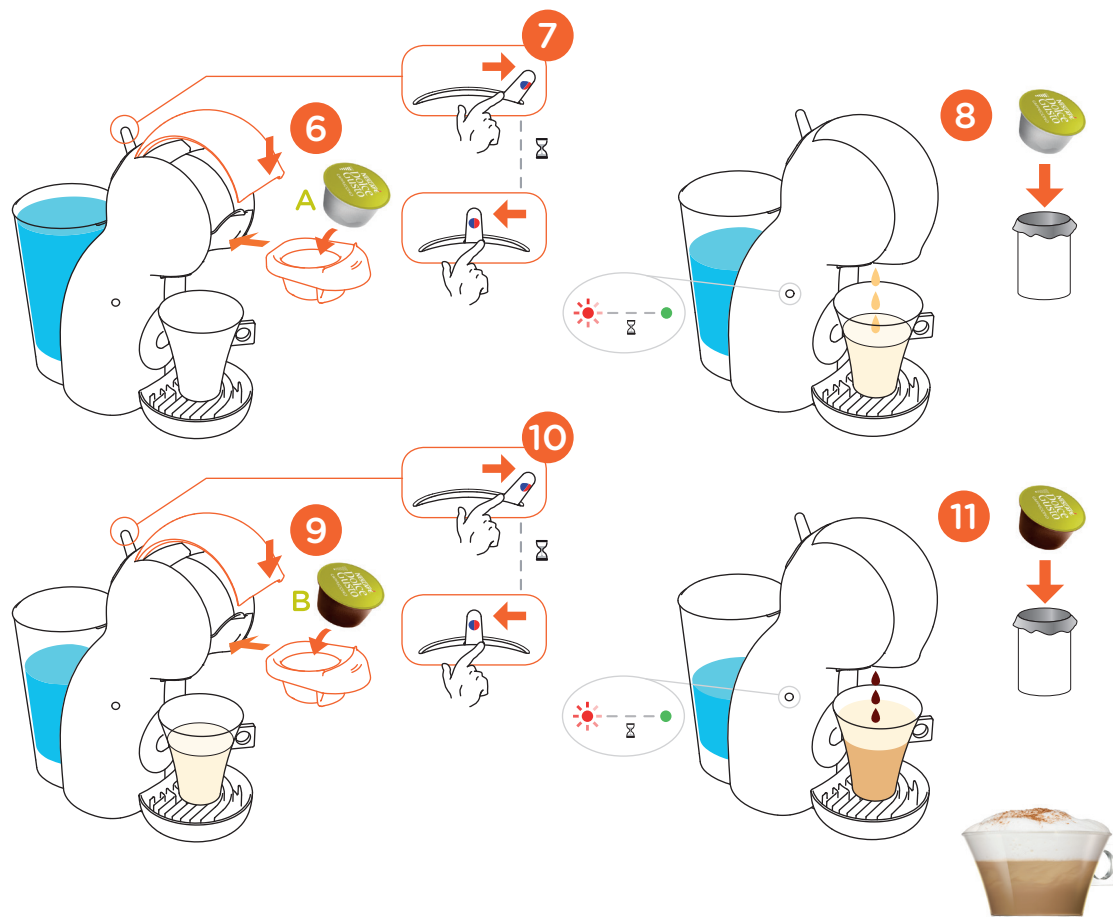
DE Maschine zuerst reinigen FR Nettoyez-moi d'abord (l'eau de rinçage ne doit pas être consommée)
 IT Prima puliscimi ES Límpieme primero PT A minha primeira limpeza NL Reinig mij eerst
 GR Καθάρισε με πρώτα KZ Алдымен тазалап алыңыз RU Сначала выполните очистку CZ Nejprve mě vyčistěte
 SK Najskôr ma vyčistite HU Először tisztítson meg BS Prvo me očistite BG Първо ме почистете
 RO Mai întâi curăță-mă SL Najprej me očistite SR Prvo me očistite HR Prvo me očistite NK Првин исчиште ме
 AL Më pastro në fillim PL Najpierw mnie wyczyść UA Спочатку промийте мене ET Esiteks puhasta mind
 LT Pirmiausia mane išvalyk LV Vispirms iztīri mani TH ทำความสะอาดเครื่องก่อนใช้งาน



LET ME SERVE YOU



DE Bedienung FR Laissez-moi vous servir IT Lascia che prepari per te ES Déjeme servirle PT Ao seu serviço
 NL Ik zorg voor de dranken GR Επέτρεψέ μου να σε σερβίρω KZ Жұмыс реті RU Готов к работе CZ Nechte mě Vás
 obsloužit SK Dovoľte mi Vás obslúžiť HU Engedje meg, hogy kiszolgáljam BS Dozvolite mi da Vas poslužim
 BG Позволи ми да ти служа RO Lasă-mă să te servesc SL Naj vam služim SR Dozvolite da vas poslužim
 HR Ja ću Vas poslužiti MK Дозволете ми да Ве послужам AL Më lejoni t'ju shërbej PL Teraz przygotujmy napój
 UA Прилад готовий до використання ET Luba mul Sind teenindada LT Leisk tau tarnauti
 LV Ļauj man pasniegt tev dzērienu TH วิจัยการใช้งาน





LET ME SHOW YOU



ESPRESSO

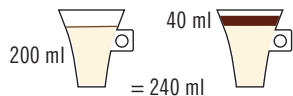


GRANDE / AMERICANO MORNING CUP

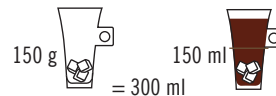




CAPPUCCINO



COLD BREW

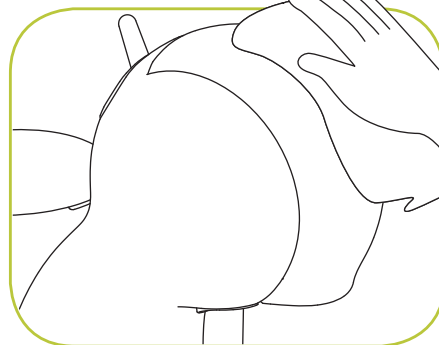
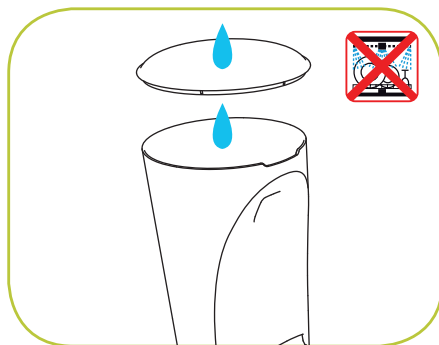
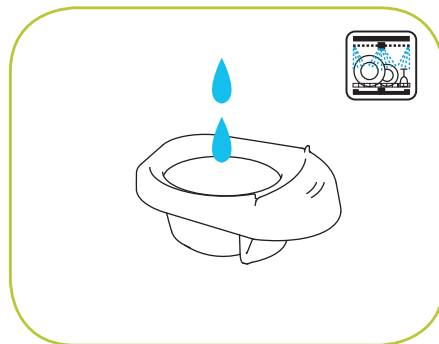
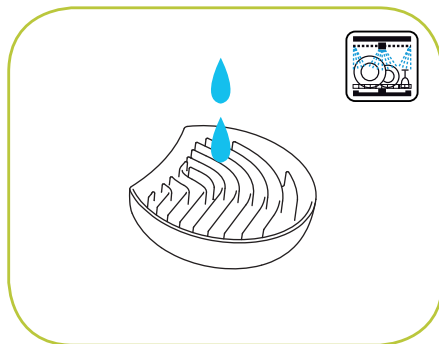


BG Нека ти покажа RO Lasă-mă să-ți arăt SL Naj vam pokažem SR Dozvolite da vam pokažem HR Dopustite mi da Vam pokažem
 NMK Дозволете ми да Ви покажам AL Më lejon i t'ju tregoj PL Pozwól, że Ci pokażę UA Приготування напоїв ET Luba mul sulle näidata
 LT Leisk tau parodyti LV Ļauj, es tev parādīšu TH วิธีการชงกาแฟด้วยแคปซูล





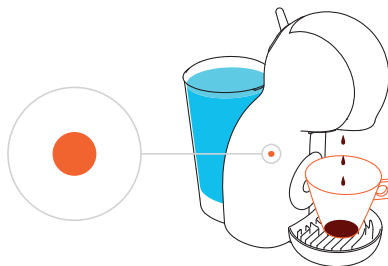
TAKE CARE OF ME



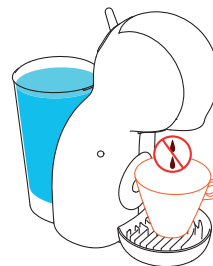
DE Maschine pflegen FR Prenez soin de moi IT Abbi cura di me ES Cuídeme PT Alguns cuidados simples NL Onderhoud mij
GR Φρόντισέ με KZ Құрылғыны күту RU Обслуживание CZ Pečujte o mě SK Staraj sa o mňa
HU Viseljé gondomat BS Vodite brigu o meni BG Погрижи се за мен RO Ai grijă de mine SL Skrbite zame
SR Vodite brigu o meni HR Brinite o meni MK Грижете се за мене AL Kujdesuni për mua PL Zadbaj o mnie
UA Очищення кавоварки ET Hoolitse minu eest LT Pasirūpink manimi LV Rūpējies par mani TH การดูแลเครื่องชงกาแฟ



AUTOMATIC DESCALING ALERT*



NO LIQUID COMES OUT**



DESCALING***



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

* DE Automatischer Entkalkungsalarm FR Alerte de détartrage automatique IT Avviso di decalcificazione automatica ES Alerta de descalcificación automática
 PT Alerta automático de descalkificação NL Automatische ontcalcingswaarschuwing GR Προειδοποίηση αυτοματικής αφαιρέσης ολάτων KZ Автоматты қақ кетіру сигналы
 RU Автоматическое предупреждение об удалении накипи CZ Automatická Výstraha Odvápňování SK Automatické Upozornenie Na Odstraňovanie Vodného Kameňa
 HU Automatikus Figyelmeztetés Vízkömentesítésre BS Automatsko Upozorenje Da Je Vrijeme Za Skidanje Kamenca BG Предупреждение За Автоматично Отстраняване На
 Варовик RO Alarmă De Detartrare Automată SL Samodejno Opozorilo Odstranjevanja Vodnega Kamna SR Upozorenje Na Automatsko Uklanjanje Kamenca HR Automatsko
 Upozorenje Za Uklanjanje Kamenca NM Автоматски Аларм За Чистење Бигор AL Alarmi I Dekalcifikimit Automatik PL Komunikat O Automatycznym Usuwaniu Kamienia
 UA Попередження про автоматичне видалення накипи ET Automaatne katlakivi eemaldamise märguanne LT Automatinis nukalkinimo įspėjimas LV Automātisks brīdinājums par
 atkalīdošanu TH สัญญาณเตือน การล้างคราบตะกอนในน้ำดื่ม

** DE Es fließt keine Flüssigkeit heraus FR Pas de sortie de liquide IT Nessuna fuoriuscita di liquido ES No sale líquido PT Não há saída de líquido NL Er komt geen drank uit
 GR Δεν εκρέει υγρό KZ Егер сұйықтық ақпаса RU Жидкость не выходит CZ Nevytéká žádná kapalina SK Nevychádza žiadna kvapalina HU Nem folyik ki folyadék
 BS Tekućina ne izlazi BG Не потича течност RO Nu curge lichidul SL Tekoči Odstranjevalec Vodnega Kamna SR Tečnost ne izlazi HR Tekućina ne izlazi NM Не истекува течност
 AL Nuk del lëng PL Płyn nie wypływa UA Напій не витікає ET Masinast ei tule vedelikku LT Neišsiskiria skystis LV Šķidrums netek TH ไม่มีการไหลออกจากเครื่อง

*** DE Entkalkung FR Détartrage IT Decalcificazione ES Descalcificación PT Descalcificação NL Ontkalken GR Αφολάτωση KZ Қақтан тазарту
 RU Удаление накипи CZ Odvápňování SK Odstránenie vodného kameňa HU Vízkömentesítés BS Uklanjanje kamenca BG Отстраняване на котлен камък
 RO Decalcifiere SL Odstranjevanje vodnega kamna SR Uklanjanje kamenca HR Uklanjanje kamenca NM Чистење бигор AL Dekalcifikues
 PL Ustawianie twardości wody UA Видалення накипи ET Katlakivieemaldus LT Nukalkinimas LV Atkalīdošana TH การล้างคราบตะกอน



DISCOVER THE WHOLE FAMILY



RISTRETTO



ESPRESSO



LUNGO



GRANDE &
AMERICANO



FLAT WHITE



CAFÉ AU LAIT



CAPPUCCINO



LATTE
MACCHIATO



CHOCOCINO®



MARRAKESH
STYLE TEA



COLD BREW



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

DE Produktfamilie FR Découvrez toute la gamme IT Scopri l'intera gamma ES Descubra la familia al completo PT Descubra toda a gama
 NL Ontdek het hele assortiment GR Ανακάλυψε ολόκληρη την οικογένεια KZ Барлық өнімдермен танысыңыз RU Откройте всю палитру вкуса
 CZ Ochutnej nás všechny SK Ochutnaj nás všetky HU Kóstolja meg mindegyikünk BS Otkrijte cijelu porodicu okusa BG Разгледай цялото
 семейство RO Descoperă întreaga familie SL Odkrijte celotno družino SR Upoznajte kompletan asortiman HR Upoznajte cijeli asortiman
 NMK Откријте го целото семејство AL Zbuloni të gjithë familjen PL Poznaj wszystkie napoje UA Pozнайомтеся з усім різноманіттям напоїв
 ET Tutvu kogu perekonnaga LT Nauda visai šeimai LV Atklāj visu ģimeni TH เชิญพบกับเมนูเครื่องดื่มทั้งหมด



HOTLINES

AR 0800 999 81 00
BR 0800 7762233
CA 1 888 809 9267
CH 0800 86 00 85
CL 800 213 006
CO 01800-05-15566
CR 0-800-542-5444
DO (809) 508-5100
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)
GT 1-800-299-0019
HN 800-2220-6666
MX 800 365 2348
NI 1-800-4000
PA 800-0000
PE 080010210
PY 0800-112121
TT (868) 663-6832
US 1-800-745-3391
UY 0800-2122

AT 0800 365 23 48
BE 0800 93217
BG 0 700 10 330
CZ 800 135 135
DE 0800 365 23 48
DK 80 300 100
EE 6 177 441

ES 900 10 21 21
FI 0800 0 6161
FR 0 800 97 07 80
GB 800 707 6066
GR 210 6371000
HR 0800 600 604
HU 06 40 214 200

IE 0800 6378 5385
IT 800365234
KZ 8-800-080-2880
LT 8 700 55 200
LU 8002 3183
LV 67508056
MA 080 100 52 54

NK (389) 2 32 32 228
MT 80074114
NL 8000-3652348
NO 800 80 730
OM 0800 174 902
PL 800 200 153
RO 0 800 8 637 853

SK 0800 135 135
SR 0800 000 100
SV 020-299200
TR 0800 211 02 18
4 44 31 60
UA 0 800 50 30 10

AL 0842 640 10
ZA 086 009 6116
+27 11 514 6116
AU 1800 466 975
NZ 0800 365 234

AE 800348786
BA 0800 202 42
CN 4006304868
FR (852) 21798999
ID 0800 182 1028
IL 1-700-50-20-54
JO +96265902997
JP 0120-879-816
KR 080-234-0070
KW +965 22286847
LB +9614548593
ME 020 269 902
Middle East: +97143634100
MY 1800 88 3633
PH 898-0061
PK 0800-62282
QA +97444587615
RU 8-800-700-79-79
SA 8008971971
SG 1 800 836 7009
SI 080 45 05
TH 1-800-295588
0-2657-8601
TW 0800-000-338
VN 1800 6699

- EN The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or descaled.
- DE Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf unsachgemäße Wartung und/oder Entkalkung zurückzuführen sind.
- FR La garantie ne prend pas en compte les machines qui ne fonctionnent plus ou mal, à cause d'une erreur de manipulation et/ou si le détartrage n'a pas été effectué.
- IT La garanzia non copre i dispositivi non funzionanti o che non funzionano correttamente per i quali non sono state effettuate le dovute operazioni di manutenzione e/o decalcificazione.
- ES La garantía no cubre los aparatos que no funcionan o no funcionan correctamente porque no han sido debidamente mantenidos y/o descalcificados.
- PT A garantia não cobre os aparelhos que não funcionam ou não funcionam corretamente devido à falta de manutenção e/ou descalcificação.
- GR Η εγγύηση δεν καλύπτει τις συσκευές που δεν λειτουργούν σωστά λόγω μη σωστής συντήρησης και/ή μη πλήρη της διαδικασίας αποκalkωσης.
- NL De garantie is niet geldig voor apparaten die niet correct functioneren omdat ze niet zijn onderhouden en / of ontkalkt.
- KZ Құралды дұрыс пайдаланбаудың және/немесе қатқан уақытылы тазаламаудың себебінен зақымданған немесе жұмыс істемей қалған бұйымға кепілдік әрекеті жүрмейді.
- RU Гарантия не распространяется на кофемашины, которые не работают или работают неправильно из-за того, что они были не очищены от накипи.
- CZ Záruka se nevztahuje na závady, které byly zapříčiněny špatným používáním, údržbou nebo neodvápňováním kávovaru, tedy v rozporu s návodem na použití.
- SK Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré boli zapríčinené nesprávnym používaním, údržbou alebo neodvápňovaním kávovaru, teda v rozpore s návodom na použitie.
- HU A garancia nem terjed ki azokra az esetekre, amikor a készülék a karbantartás, vagy a vízkötelenítés hiánya miatt nem működik, vagy nem működik megfelelően.
- BS Garancija ne pokriva slučajeve neispravnog funkcioniranja ili nefunkcioniranja uslijed neodržavanja i neuklanjanja kamenca.

- BG Гаранцията не покрива уреди, които са повредени или не работят правилно, поради неправилното им използване (съгласно инструкциите) и/или поради ненавременното им почистване.
- RO Garanția nu acoperă produsele care nu funcționează sau nu funcționează corespunzător, din cauză că nu au fost dețartrate.
- SL Garancija ni v veljavni, če aparat ne deluje, zaradi neustreznega vzdrževanja oz. se je v njem prekomerno nabral vodni kamen.
- SR Garancija ne pokriva aparate koji ne rade ili ne funkcionišu propisno zbog neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.
- HR Jamstvom nisu pokriveni slučajevi nepravilnog rada koji su nastali uslijed neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.
- NMK So garancijata ne se opfateni aparati koji voopшто не работат и/или не функционират поради неправилен начин на одржување и/или натапожен битор.
- AL Garancia nuk mbulon aparatet e dëmtuara ose jofunktionale si pasojë e mosrespektimit të manualit apo mospastimit të smegrit.
- PL Gwarancja nie obejmuje urządzeń, które nie były konserwowane i / lub w których nie był regularnie usuwany kamień przez co nie działała prawidłowo.
- UA Гарантія не поширюється на прилади, які не використовували належним чином або не працюють, тому що з них не було видалено накип.
- ET Garantii ei kata seadmeid, mis ei töötanud või mis ei töötanud korrektselt, kuna neid ei ole hooldatud ja/või katkivi ei ole eemaldatud.
- LT Prietaisams, kurie neveikia arba veikia netinkamai, nes buvo neprižiurimi ir (arba) ji ne buvo pašalinamos kalkės, garantija netaikoma.
- LV Si garantija neattiecas uz ierīcēm, kas nedarbojas, jo nav pareizi lietotas un/vai nav atkalķotas.
- TH การรับประกันสินค้า ไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายของเครื่อง ที่เกิดจากการใช้งานผิดวิธี และ/หรือการไม่ ล้างคราบตะกอน



KRUPS

www.dolce-gusto.com